Cordier, Dansette, Guillain, Grousseau, Lemire, Motte, de Montalembert, Plichon.

Se sont abstenus : MM. Cardon, Delaune, Lozé.

La Chambre a adopté par 301 voix contre 225.

—

Voici comment se sont réparties les votes des sénateurs du Nord sur l'ordre du jour pur et simple accepté par le gouvernement, qui a clos l'interpellation sur l'enlèvement des crucifix dans les prétoires :

Ont voté pour l'ordre du jour : MM. Dupreux, Dubois, Girard, Maxime Lecomte, Trystram.

A voté *contre* : M. Chatelain.

Se sont abstenus : MM. Claeys et Auguste Petit.

L'ordre du jour pur et simple a été voté par 167 voix contre 103.

SUCRES ET BETTERAVES

Du Journal des Fabricants de sucre :

Température moyenne de la huitaine : 10·3 contre 19·9 en 1903 et 10·6 en 1902. La dernière huitaine a été généralement ensoleillée et chaude. Sauf au début, la moyenne thermométrique s'est maintenue au-dessus de la normale.

Grâce au bon temps, la culture a procédé sans difficulté aux travaux de binage et de démariage, et la jeune plante a fait des progrès appréciables. Dans quelques endroits, à la suite de chute de grêle et de pluies battantes, suivies d'un abaissement notable de la température, il a été nécessaire de réensemencer. Mais dans l'ensemble la situation de la récolte betteravière est satisfaisante. Mardi, une pluie bienfaisante, survenant après les chaleurs de ces jours derniers, est tombée sans discontinuer dans toute la région betteravière.

Les avis de l'étranger sont également satisfaisants. D'une façon générale, la récolte européenne se trouve jusqu'ici en bonne voie. A Cuba, les pluies ayant persisté et entravé la roulaison, la récolte en cours n'est plus estimée qu'à 1.000.000 en lieu de 1.130.000 tonnes. Par suite, on calcule que les Etats-Unis devront pour couvrir leurs besoins, demander à Java et à l'Europe, d'ici au 1er octobre prochain, environ 200 mille tonnes de sucre.

L'administration des contributions indirectes vient de publier le tableau des résultats de la campagne indigène 1903-1904 arrêtée au 15 mai 1904. Il y a eu, cette campagne-ci, 292 fabriqués de sucre en activité contre 319 en 1902-1903; le volume des jus soumis à la défécation est de 76.887.835 hectolitres 62 litres ; la densité moyenne des jus soumis à la défécation, de 5·22 : les charges correspondant au rendement légal à raison de 1500 gr. de sucre raffiné par hectolitre et par degré de densité des jus soumis à la défécation de 600 599.604 k., et la production en sucre turbiné, de 711.502.784 kilos, valeur en raffiné, contre 729.084.248 kilos en 1903. La production de la campagne actuelle accuse, par suite, une différence en moins de 17.587.662 kilo sur l'an dernier.

En mélasses épuisées il a été obtenu, cette campagne-ci, 118.293.004 kilos contre 176.988.953 kilos l'année dernière à la même date.

GRANDE FÊTE

de la Fédération des musiques

du Nord et du Pas-de-Calais

LE DIMANCHE 5 JUIN 1904, A ARRAS

Nous l'avons dit M. Théodore Dubois, directeur du Conservatoire de Paris, commandeur de la Légion d'Honneur, membre de l'Institut, vient d'être délégué pour présider le Congrès, le remise des récompenses aux vieux musiciens et la fête fédérale organisée à Arras pour dimanche prochain 5 juin, par la Fédération des musiques du Nord et du Pas-de-Calais.

Le Comité de la Fédération ira recevoir dimanche matin, l'illustre directeur du Conservatoire de Paris, à l'arrivée du l'express à 10 h. 24 du matin.

Le Congrès statuera sur les délégués des Sociétés et aussi les musiciens appelés à recevoir des récompenses aura lieu salle des Concerts, rue Ernestale, à onze heures.

La remise solennelle des récompenses aux vieux musiciens se fera même salle, à deux heures du soir. Les portes seront ouvertes à une heure et demie car il y aura foule.

C'est à 4 heures du soir qu'aura lieu, dans l'enceinte de l'Exposition, la première fête fédérale.

Cette fête qui devait être donnée au vélodrome aura lieu dans la salle des concours de l'Exposition. Cette salle, qui mesure 80 mètres sur 25, pourra contenir environ 2.500 auditeurs. L'acoustique est excellent et certes M. Laun, directeur de l'Exposition, en s'efforçant de le rendre libre pour le concert, mérite des félicitations.

Le prix d'entrée pour les personnes étrangères à l'Exposition sera de un franc.

Il y aura sûrement foule pour entendre la Grande Harmonie de Roubaix, l'Orphéon les Crick-Sicke du Tourcoing, la musique du 2e génie et les orphéonistes d'Arras.

Le clou du concert sera la cantate *Vox Populi*, interprétée par les quatre sociétés, soit 500 exécutants, sous la direction de M. Georges Hue, de Paris, grand prix du Rome.

Pour le soir, le Comité de l'Exposition organise exceptionnellement une fête de nuit, défilé algérien, fontaines lumineuses, feu d'artifices, etc., etc.

Que le temps soit favorable, et le 5 juin il y aura foule d'ameteurs à Arras, car ils sont nombreux les amateurs de bonne musique dans la région du Nord.

Tribunal correctionnel de Lille

Audience du mercredi 1er juin

Présidence de M. Chancel, vice-président

Refus d'insertion

Notre ami, M. Jardel, avocat à la Cour d'appel de Douai, attaqué par le *Réveil du Nord*, avait adressé, par exploit d'huissier, à ce journal une réponse que celui-ci n'a pas insérée ; il assigne donc le *Réveil* devant le tribunal pour l'y contraindre.

Me Bataille, avocat, se présente en son nom ; Me Rajat défend la feuille socialiste ; le Tribunal condamne le gérant, M. Callame, en 16 fr. d'amende avec sursis, les dépens, 1 fr. de dommages-intérêts à la partie civile et ordonne l'insertion *in-extenso* de la réponse de M. Jardel.

Une angine tenace

M. René Lamarre, administrateur du *Réveil du Nord*, qui est poursuivi pour diffamation à l'occasion des ignobles placards affichés à Armentières, a une angine tenace. Malgré qu'il annonce depuis deux mois dans son journal qu'il va pourfendre et démonter ses accusateurs, il ne se présente pas encore devant le tribunal et fait demander par Me de Lauwereyne une remise au 29 juin, son angine ayant récidivé, ce qui ne l'empêche pas d'être actuellement dans la Marne.

La remise est prononcée.

Encore des procès de presse

Un certain nombre de collectivistes d'Armentières, à l'occasion des dernières élections, poursuivent la *Gazette d'Armentières*, la *Croix du Nord* et la *Dépêche* pour diffamation et injures. L'affaire est renvoyée au 2 juillet.

— Un autre procès intenté par M. Daudruez, ex-maire d'Armentières, à M. Ramon, du *Journal d'Armentières*, est renvoyé au 30 juin.

Echo d'élections

M. Baratte, maire de Templeuve, est poursuivi par deux conseillers municipaux de la commune, MM. Lebocey et Hazard ; il s'agit d'incidents de la période électorale.

Il n'y a eu aucun débat ; les plaignants ne s'étant pas présentés ont été de suite débontés de leur demande et condamnés aux dépens.

Tribunal Correctionnel de Valenciennes

Valenciennes. — Vol. — Venel Gustave, 43 ans, tailleur, rue des Echelles, 21, s'est introduit chez Mme Ve Baudry, débitante, pendant l'absence de cette dernière en cassant un carreau et y a dérobé des boîtes de sardines, du chocolat et des liqueurs.

Il est condamné à 40 jours de prison.

Fresnes. — Henri Drumont, 20 ans, a roué de coups la veuve Lecomte, 55 ans, qui s'était plainte à la mère de celui-ci qu'il avait tenu devant elle des propos ordurier et tenté de se livrer sur elle à de honteuses violences.

Drumont, qui est mal noté, récolte 6 mois de prison et 50 fr. d'amende.

Condé. — Quinze jours de prison à Léon Gref qui a dérobé un sac de pommes de terre à M. Jules Dapsence.

Quiévrechain. — Jules Savary, 15 ans, travaillant à la verrerie a injurié et frappé violemment la veuve Sirot, 21 ans.

Six jours de prison avec sursis.

Saint-Vaast-la-Haut. — Dunke Adolphe, Mathilde et Arthur, les époux Couvez et leur fils Tiburce, Delbove Henri, Clémence et Elisa, Hester Georges, Caudron Louis, Verquin Zélia, Vilain Georgius, Vilain Marthe, Busine Marie et Bouilliez Arthur sont poursuivis pour vol de charbon, sur le terril de la fosse.

Tous reconnaissant le délit, sauf la jeune Busine Marie qui est acquittée après la plaidoirie de Me Bailly.

Dunke Adolphe et les époux Couvez sont condamnés à 48 heures de prison.

Les autres qui sont âgés de moins de 16 ans sont acquittés comme ayant agi sans discernement.

Denain. — Vanenker, qui, le 19 mars 1902, était condamné par défaut à 3 mois de prison pour vol de bouteilles de verreries Houterd fait opposition à ce jugement. La peine est réduite à 1 mois.

Sebourg. — Freude. — Poule, 2 mois de prison. Staquet, 12 jours de prison.

Tous deux auront de plus à payer 500 francs d'amende.

Quarouble. — Dochez et Ducerou, qui ont dérobé de la luzerne dans un champ sont condamnés par défaut à 24 heures de prison.

Tribunal correctionnel de Cambrai

Président : M. Moreau

Assesseurs : MM. Maronier et Vincent

Audience du 1er juin

— Vols. — Senterne Salomon, Péru Léon, et Lubrey Désiré, tous trois mariniers, ont volé des lapins et du lloge, chez M. Hloco, digue du canal. Ils sont condamnés chacun à deux mois de prison, avec sursis pour Péru et Lubray.

— Langlet Emile est l'individu prévenu du vol d'un cheval à Epeby dont nous avons parlé récemment ; ses moyens de défense ne tiennent pas debout. Il est condamné à 15 mois de prison et le tribunal dit que le cheval sera remis à son propriétaire.

— Ethuin, de Caudry, était employé comme chauffeur à la Compagnie de Cambrésis ; à l'occasion il ne se faisait pas un scrupule de s'approprier des fagots, des outils et même du charbon en assez grande quantité appartenant à la dite Compagnie. 3 mois de prison avec sursis.

— Jacquemin Basile est prévenu d'avoir, en avril dernier, dérobé 21 coussinets en bronze à la même Compagnie et de les avoir vendus à Pamart, marchand de chiffons à Quiévy.

Jacquemin récolte 4 mois de prison et Pamart, 40 jours. A ce dernier, il est fait application de la loi de sursis.

— Violences et ivresse. — Le 1er mai, Decarne Françoise, de Mereie, avait trop bu et ne souffrait ples aucune observation, même de la part du garde, sur qui il porte le main, parce que celui-ci l'invitait au calme.

16 francs d'amende pour le délit et 5 francs pour ivresse.

— Pruvot Alfred du Pommereuil comparaît à la barre du tribunal, absolument pour les mêmes motifs, Pruvot étant un récidiviste s'entend condamner à 4 jours de prison, avec 8 fr. et 11 francs d'amende pour ivresse et tapage injurieux.

Braconnage. — Hocquet Henri et Cornet Henri de Tilloy sont des braconniers de profession ; surpris en flagrant délit et plusieurs fois à quelques jours d'intervalle, ils sont condamnés chacun à un mois de prison et à 100 francs d'amende.

— Tison Charles, de Marcoing, est aussi un braconnier émérite, qui a déjà été condamné sept fois. Pour de récents exploits, il est condamné aussi à 100 fr. d'amende.

— Abus de confiance. — Santerne André, d'Avesnes-lez-Aubert, a vendu de la laine qui lui avait été confiée pour être tissée. L'importance de ce détournement serait d'une trentaine de francs.

Dix jours de prison.

Tribunal correctionnel d'Avesnes

Audience du 31 mai

Fourmies. — Pierre Wattersnd, 40 ans, 2 mois de prison et 625 francs d'amende pour contrebande.

— Taton Philomène femme Lavendomme, ménagère, fraude et rebellion, 40 jours de prison et deux amendes de 625 fr.

— Emile Hédon, journalier, 37 ans, est poursuivi pour abus de confiance. 20 jours de prison.

Taisnières-sur-Hon. — Emilienne Betou, femme Nisol, ménagère, a importé 2 kilos de café belge. 2 jours de prison avec sursis et 625 fr. d'amende.

Saint-Remy-mal-Bâti. — Léona Liénard, 23 ans, ménagère, forme opposition à un jugement qui l'avait condamnée à trois mois de prison pour abandon d'enfant. Le tribunal confirme la précédente peine.

Feignies. — Cazaex Jean, 42 ans, journalier, 10 jours de prison pour vagabondage.

— Daufor Arsène, 36 ans, 2 mois de prison, pour vagabondage.

Preux-au-Sart. — Désiré Lantoine, 36 ans, journalier, forme opposition à un jugement le condamnant à 6 jours de prison et 50 francs d'amende. La peine est maintenue.

Bachant. — Jules Riviere, 44 ans, journalier, bris de carreaux chez son père, ivresse, 10 j. de prison et 5 francs d'amende pour la contravention.

Hautmont. — Henri Sevoye, 54 ans, journalier, 10 jours de prison pour vol de bois.

— Vaudennoutte Mathilde, femme Deville, 49 ans, logeuse, a été surprise vendant à boire à d'autres qu'à ses pensionnaires. Elle a versé 161 fr. à la régie, 16 fr. d'amende avec sursis.

Bousies. — Catherine Vaillandet, 15 ans, journalière, pour fraude de café belge. Amende du 625 fr.

Limont-Fontaine. — Jules-Joseph Wastiaux 22 ans, journalier, Lucien Herbin, 24 ans, Paul Manfroy, 20 ans, Daumerie Eugène, 26 ans, pour bris de vaisselle et carreaux et violences sur des consommateurs et le débitant, M. Berieau, sont condamnés : Wastiaux, 25 fr. d'amende, avec sursis ; Hurbin 10 jours de prison et 11 fr. d'amende ; Maufroy et Daumerie, 50 fr. d'amende, avec sursis.

Maubeuge. — Chession Joseph, 28 ans, lamineur, pour coups de bâton portés à la femme Carion, 8 jours de prison.

— Oscar Cequelet, 38 ans, mouleur, pour avoir volé le portemonnaie de Renard, contenant 40 fr., condamné à 4 mois de prison.

Féron. — Dernièrement, Zéphir Gilliard venait à bicyclette vers Sains, le chien de Michel se précipite dans les roues. Gilliard fut renversé et eut l'épaule fracturée.

Michel est condamné à 50 fr. d'amende, avec sursis, pour le délit, et à 10 fr. pour la contravention.

Neuf-Mesnil. — Joseph Bonaet, 27 ans, puddleur, est poursuivi pour vol d'un cochon, dont il avait ensuite payé le prix. Un mois de prison.

Damousies. — Auguste Pout, journalier, n'avait posé rien moins que 300 collets. 10 jours de prison et 50 fr. d'amende.

Anor. — Léon Sacré, 16 ans, journalier, a jeté un pavé dans les fenêtres de M. Danis, cabaretier. 15 jours de prison.

Sars-Poteries. — Lucien Boulenger, 50 fr. d'amende, avec sursis, pour coups.

Wignehies. — Camille Welbert, rattacheur, 15 jours de prison pour vol de gouttière en zinc.

MINES D'ANZIN

La note pour les associés publiée chaque année par le Conseil de régie, vient de paraître. Il y est dit que le nombre des fosses en exploitation a été, en 1903, de 19, dont 7 établies sur le faisceau gras, 7 sur le faisceau demi-gras et 5 sur le faisceau maigre.

Le tableau ci-dessous permet de comparer l'extraction des diverses fosses en 1902 et 1903 :

Fosses	1902	1903
—	—	—
Charbons gras	Tonnes	Tonnes
—	—	—
Hérin	137.364	157.178
Enclos	97.689	118.406
Renard	208.525	212.509
Rœulx	104.356	137.368
Cuvinot	152.929	185.205
Bilquières	95.043	107 247
Dutemple	120.563	137.925
Chabone demi-gras		
Thiers	183.250	203.417
Bleuse Borne St-Louis	136.437	165.018
Haveluy	124.940	126.729
Lambrecht	168 203	193.915
D'Audiffret Pasquier	170.166	178.885
Saint-Mark	201.965	226.095
Casimir Périer	95.238	107.753
Quart gras et maigres		
La Grange	217.300	201.749
Vieux-Condé	148.793	173.337
Chabaud-le-Tour	258.699	308 467
Amaury	86.362	106.993
D'Arenberg	»	38.222
Totaux :	2.710.015	3.136.481

Cette production se répartit ainsi en 1903 :

1.045.878 tonnes de charbon gras.
1.201.842 — — 1/2 gras.
838.768 — — 1/4 g. et maig.

Les ateliers de lavage ont traité 789.219 tonnes.

Les usines à agglomérer les charbons de Saint-Vaast, de Saint-Louis et des fosses d'Audiffret-Pasquier et La Grange ont fabriqué 245 275 tonnes de briquettes et de boulets ovoïdes.

Les étoilers de carbonisation placés à Saint-Vaast, Turenne et Bilquières ont produit 234 850 tonnes de coke.

Voici pour les dix dernières années, les quantités extraites et fabriquées :

Années	Houille	Coke	Agglomérés
—	—	—	—
	Tonnes	Tonnes	Tonnes
—	—	—	—
1894	2.995.071	181.159	254.036
1895	2.978 752	195.044	200.100
1896	3.092.130	256.747	177.708
1897	3.132.747	289.793	191.959
1898	3.168.907	299.319	172.093
1899	3.154.023	298.693	180.349
1900	3.105.501	290.025	183.883
1901	2.881.759	204.663	221.565
1902	2.710.015	213.361	218.048
1903	3.136.488	234 850	245.275

Le chemin du fer a transporté en 1903 : 1.432.736 voyageurs (1.365.899 en 1902) et 3.960.511 tonnes de marchandises (3.471.898 en 1902) dont 3.471.102 tonnes pour le compte de la Compagnie (3.082.568 en 1902).

Au 31 décembre 1903 il restait en stock : 73.421 tonnes du charbon ; 10.941 tonnes de briquettes et 1.240 tonnes de coke.

Les bénéfices de l'exploitation permettent de distribuer un dividende de 26.000 francs par denier.

Il a été prélevé sur les bénéfices : 1.396.585 francs 51 pour solder les travaux extraordinaires ; 1.681.851 fr. 21 pour continuer les travaux d'installation des fosses d'Arenberg et Charles Ledoux.

En ce qui concerne les travaux, la note eux associée apprend que d'Arenberg est en exploitation depuis le 1er juillet. Son extraction, qui est actuellement de 500 tonnes, atteindre 800 tonnes par jour à la fin de l'année. Le recrutement de la main d'œuvre est facilité par la proximité des villages de Wallers, Hasnon, etc. La Compagnie construit, d'ailleurs, une cité ouvrière qui comprend déjà 160 maisons.

Le fonçage des deux puits de Charles Ledoux touche à sa fin. La communication avec Chabaud-la-Tour est établie et l'on creuse en ce moment les accrochages du niveau de 320 mètres. On poursuit un même temps avec activité les installations de la surface ; le chevalet et le bâtiment de la recette du puits n° 2 seront prochainement édifiés ; la machine d'extraction est un montage.

Les résultats avantageux que donnent les 50 fours Smet-Salvay, de Bilquières, déterminent la Compagnie à construire près de Thiers, pour y utiliser les menus du cette fosse et ceux de Cuvinot, un atelier de carbonisation pouvant produire 60.000 tonnes par an et qui sera établi avec tous les perfectionnements apportés à ce jour dans la fabrication du coke et l'extraction des sous-produits.

Enfin, la note porte sur la situation commerciale le jugement suivant :

« L'industrie traverse une crise qui a sa répercussion sur le marché des combustibles. Les prix ont fléchi depuis l'année dernière, à pareille époque sa concurrence étrangère rend les affaires plus difficiles à traiter. »

DEUIL

Les personnes qui, par erreur, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part de le mort de Dame

Rosalie DELPLANQUE

Veuve de M. Modeste DUBOIS, pieusement décédée à Sepmeries, le 31 mai 1904, dans sa quatre-vingt-deuxième année, administrée des Sacrements de notre Mère le sainte Eglise, sont priées de considérer le présent avis comme une invitation à assister aux Convoi et Service qui auront lieu le samedi 4 juin, à onze heures, en l'église paroissiale de Sepmeries. d'où le corps sera conduit à Lourches, pour être inhumé dans le cimetière de cette paroisse.

L'assemblée à la maison mortuaire, rue de Valenciennes.

L'Office des Morts sera chanté en l'église paroissiale de Lourches, le même jour, à trois heures et demie du soir. 7

Lettres mortuaires, avec insertion gratuite dans la *Croix du Nord* pour toute commande au-dessus de 10 fr.

Spécialité de Souvenirs mortuaires avec portrait en photogravure.

S'adresser à l'imprimerie de la *Croix du Nord*, 15, rue d'Angleterre, Lille.

Mouvement du port de Dunkerque

Sur rade

1 quique, 4-m. Adolphe, ultrata.

Entrées du 31 mai

Fowey, 3m-g. eng. Reward, 146, kaolin.

du 1er juin

Hevre, V. Amiral-Jauréguiberry, 3012, div. Ch.-Réunis.

Havre, V. den. Parm, 694. div. Dechateau.

Kragerø, V. norv. Bramun. 1864, glace. Parisis.

Montevideo, V. Amiral-Hamelin, 3018, div. m. Ch.-Réunis.

Loudres, V. eng. Sir-R-Peel, 229, div. Debeucker.

BATELLERIE

Ascenseur et Ecluses des Fontinettes

Bélandres se dirigeant sur Dunkerque

30 mai

Altai, Dusoetoir, charbon. — Sylva, Hegedo, briquettes. — Mathilde, Halten, sable. — Fleur de Marie, Vanchotte, phosphate. — Jeune Georges, Houdrez, charbon. — Omnipotence, Vergeonne, charbon. — Ve de bon cœur, Lelong, charbon. — Cyga, Lelong, briquettes. — Grange, Hochaert, briquettes. — Poste à grenouilles, Bourret, charbon. — Amiral-Courbet, Wastarloot, charbon. — Inflexible, Ancieux, charbon.

31 mai

Lobélie, Cleyes, sucre. — Téméros, Delplace, sucre. — Tomson, Leduc, sucre. — Dixi, Vandeville, briquettes. — Jean-Bart, Berten, briquettes. — Ville, Gestalle, briquettes. — Diax, Lorezo, briquettes. — Marie-Louise, Walyn, charbon. — Augustin, Notterdam, charbon. — Amie de Dieu, Cie de lestage, briques. — Jeune-Berthe, Cie de lestage, briques. — Jeune-Georges, Cie de lestage, briques.

MARCHÉ LINIER DE LILLE

1er juin.

Lins. — Peu d'affaires en lins de Belgique et de Pays à cause du manque d'apports. Prix fermes.

Transactions sans importance en lins de Russie prix sans changement. Les ensemencements dans les districts roulé à terre sont commencés mais on ne peut encore rien dire.

Etoupes. — Quelques affaires pour réassortiments à prix toujours fort débattus.

Jutes. — Un peu moins d'affaires en filés prix sans changement.

Chanvres. — Toujours même situation, affaires peu aussi dire nulles. Prix stationnaires.

Fils. — Semaine calme, comme les précédentes en raison des grèves. Prix un peu moins fermes.

Toiles. — Vente excessivement calme. Prix stationnaires.

MARCHES

Lille. — SUCRES. — Sucre cassé : » » .63 ..; En pain n° 1 : 63 50; n° 2 : » » ; Cette 1er jet : 24 50 à » » », 89 » » » à » » ».

ALCOOLS. — 8/6 fin disp. : 39 50 à 40 ..

Lille, BESTIAUX — Mercredi 1er Juin.

espèces	amenés	Prix au kilo sur pied 1re q.	2e q.	3e q.
Bœufs	167	0 67	0 59	0 77
Vaches	153	0 70	0 71	0 50
Taureaux	36	0 65	0 53	0 55
Veaux	499	1 40	1 23	1 07

Lille, GRAINS. 1er Juin 1904

BLÉS. — Blancs du Nord, 20,25 à ....; roux du Nord, 19,25 à 19.75 ; roux de la Somme et de l'Oise, 20... à ... ; rendu parité Lille. Aisne et Somme, 4 derniers, 19.25, départ.

AVOINES. — Jaunes du pays : disponibles, 13,60 à ....., 6 de Juin, 13,70 à ....., 6 de septembre, 13.70, rendus parité Lille.

SEIGLES. — Disponibles, 15,40 à 15,50 ; 6 d'août 15,40 à ....., rendu Nord.

MAIS. — Jaunes Plata ordinaires, disponible, 14,40 » ....; des, livrable sous quinze jours, 14,75 à ....; 6 de Juillet, 14.80 ; sur wagon Dunkerque.

ORGES. — Tunisie 12,10 à ....., 4 derniers, 12,70 à ....; sur wagon Dunkerque.

Le tout aux cent kilos.

Armentières, 30 mai.

Farine, 100 kilos	26 50 à	— —
Seigle, »	16 75	— —
Orge, »	15 50	— —
Maïs, »	12 50	— —
Avoine, »	16 —	— —
Blé, l'hectolitre	16 50	— —
Pois, »	20 —	— —
Haricots, »	24 —	— —
Fèves, »	12 —	— —
Pommes de terre, les 100 kilos	10 —	— —
Beurre, le kilo	2 50	— —
Œufs, la douz.	2 20	— —

Hazebrouck, le 30 mai.

174 blocs beurre, les 2 kilos	4.00 à	5.00
soit 4500 kil. beurre en blocs, le k.	....	....
.... beurre en pièces, le 1/2 kil.	1.20	1.30
Œufs, le quarteron	3.80	3.40
Pain de ménage, le kilo	0.22	....
» supérieur, dit de gruau	0.29	....
» demi-blanc	0.22	....
Prix moyen du blé	15.50	.....

Merville, 1er Juin.

Paille d. fr. 1000 k.	30 .. à		From. 16 ..	
» d'av. id.	16 .. à		Haric. 27 ..	
Beurre, le 1/2 kilo	.1 15 à		Pois v. ..	
Œufs, le quarteron	.2 10 à		Pom. t. .5 50	

Hazebrouck, 31 Mai.

Net.			Par 100 kilos		
Gr. de lin	....	....	Houblon	18...	à 18...
Blé blanc	....	....	Oignons	....	....
Blé Dated	....	....	Carottes	....	....
Blé roux	....	....	Pom. d. ter.	7...	10...
Blé Nocq	....	....	Pommes	1....	....
15 Pois bl. n.	12 ..	14...	Poires	....	....
Seigle n.	....	....	la douzaine		
Sainfoin	....	....	Poul. gras	.4...	.6...
Secourg.	....	....	Petits poul.	.3...	.4...
60 Av. nouv.	.7.21	.8.06	Poulets	.4 ..	.9 50
Av. vieil.	....	....	Canards	.0 50	.4...
87 Fèves	14 ..	....	Pigeons	.1...	.1...
Orge n.	....	....	Oies jeunes	.8...	11 50
Choux-fl.	40...	60...	Dindes	.8...	15 50
Navets	....	....	Dindons	.8...	14 70
Lin 1500 gr.	.1.75	.2...	Lapins	.1 50	2 00

Beurre en pièce, le kilo, .1.80 .2 50
(Œufs, les 24. .2... .2.50

ARRAS, 1er Juin

GRAINS (l'hect.)			FARINES (100 kil.)		
Blé bl. n.	14...	15...	1re qual...	29...	....
Blé v.	....	....	Bon	12...	....
Blé r. n.	14...	16...	GRAINES (l'hect.)		
Blé r. v.	....	....	Œill. n.	....	....
Seigle	....	....	Colza n.	....	....
Escourg.	.8...	.8...	Lin n.	....	....
Orge	....	....	Cameline	....	....
Avoine	.5...	.5.75			

Beurre, le 1/2 kilos . . . 1 20 à 1.30
Œufs, le quarteron . . . 1.60 à 1.70

HUILES

Œillette	.80 ..
Colza ind.	72 ..
Lin	44 50

TOURTEAUX

Œillette	19.60
Colza	.....
Lin	16,75

Paris, 31 Mai.

SUCRES RAFFINÉS (cote commerciale). — La demande est toujours active de la part de la consommation ; les cours sont bien tenus, mais sans changement.

On cote à Paris en disponible, les 100 kilos, par wagon complet et suivant marques :

En cartons de 5 kil. rangés	63 ..	à 63.50
» » 1 kil.	64 50	65 ..
En caisses de 50 à 60 kil.	63 50	64 ..
» 25 à 30 kil.	64 ..	64 50
» 10 kil.	64 50	65 ..
Raffinés en pains	60 50	81 ..

Pour les cours de province, il y a lieu d'ajouter à cette cote les frais de chargement et de transport, qui sont plus ou moins élevés, suivant les régions.

Cours pour l'exportation franco sur wagon ou sur bateau, 31... à ..... les 100 kil.

PRODUITS ACCESSOIRES. — On cote en disponible, les 100 kil., par wagon complet et suivant marques :

Gros déchets	en sacs	.57 50 .58 ..
Irréguliers		.18 .. .59 ..
Petits déchets		.57 50 .58 50
Sucres en poudre		.57 .. .58 ..
Semoules (suivant finesse)		.60 50 .61 50
Glaces		.60 50 .61 50
Cristallisés extra équilité		.54 75 .55 ..
— en poudre		.55 75 .56 ..

LE HAVRE, 1er Juin.

Saindoux, en francs par 100 kilos. — Ferme.

Wilcox, mai	82...	
— juin	82...	
— juillet	82.25	
— août	82.50	
— septembre	83...	
— octobre	.....	
—	.....	

Courtrai, 30 Mai

Les 100 kilos		Les 100 kilos	
Huile colz. 44 25	.....	Blé blanc 16.25	16 50
Huile lin 36 50	.....	Blé roux. 15 50	15 75
Graine colz. 21.75	.....	Seigle. » 12...	12.50
Graine lin 18 75	.....	Avoine. » 16 50	17...
Tourt. colz. 11...	.....	Pom. d. t. j. 8 50	9...
Tourt. lin 15...	17...	Pom. d. l. r. 8 50	.....
Tourt. Chanv.	.....	Beur. 1/2 k. .1.24	.1.27
		Œufs. 25 . .1.30	.1 40
Nitrate de soude disponible Anvers			24.75
Sulfate d'ammoniaque disponible Anvers			21.25

AVIS AUX PERSONNES

atteintes de Calvitie

La presse scientifique a beaucoup parlé, dans ces derniers temps, de la découverte, par un savant français, de nouveaux agents de restauration et de reconstitution de la chevelure. Beaucoup de clients nous demandent quels sont les moyens à employer pour cela. Nous allons leur répondre collectivement.

Il n'y a, à ce jour, qu'un remède réellement scientifique et efficace contre les affections du cuir chevelu et partant contre le calvitie, c'est la « Sève Capillaire Busch », qui a reçu, d'ailleurs, la haute approbation de la Société de Médecine de France.

Le professeur Busch est l'auteur de la découverte signalée plus haut.

C'est lui qui, reprenant des expériences déjà ébauchées par plusieurs savants allemands, a découvert la singulière et mystérieuse propriété que possède un alcaloïde du *Pilocarpus pennatifolius* de réveiller la vitalité des papillaires pilaires, de féconder les follicules producteurs et de leur faire prodeire de véritables cheveux.

Sa célèbre « Sève capillaire » n'est que la synthèse de cette première découverte. Il l'a complétée, en effet, par des adjuvants restés son secret, mais qui ont pour résultat de compléter l'action, parfois incertaine, des sels de pilocarpine, d'en étendre et d'en assurer l'efficacité à toutes les affections du cuir chevelu et à tous les cas de calvitie, si ancienne et si grave qu'elle soit.

Pour recevoir l'exposé scientifique de ce traitement, ainsi que son mode d'emploi permettant de faire repousser à tout âge les cheveux tombés, il suffit d'aller voir le professeur Busch, à son laboratoire de Paris, 10, rue des Bons-Enfants, ou de lui écrire avec détails : il l'envoie gratuitement. Docteur Rioo-Delbert.

SAVON LUMINOL

pour le Linge, les Laines et le Ménage

50 °/o D'ÉCONOMIE

sur tous les savons connus

Victor VAISSIER

CRÉDIT LYONNAIS

Fondé en 1863

CAPITAL : 200 MILLIONS DE FRANCS

Réserves : 100 Millions de Francs

Agence de LILLE, rue Nationale, 96

avec Agences à DOUAI, CAMBRAI, ARMENTIERES et CAUDRY

ORDRES DE BOURSE

exécutables en France et à l'Etranger

BOURSE DE LILLE

Un guichet spécial encaisse et ordonnance les Bons de Lille

Avances de Fonds sur tous Titres

DEPOTS DE TITRES

PAIEMENT A VUE DE TOUS COUPONS

Délivrance de Chèques (Francs et Etranger)

LOCATION DE COFFRES-FORTS

compartiments à partir de 5 fr. par mois

COMPAREZ

L'EXCELLENT VIN de **BANYULS-TRILLES**

avec n'importe quel apéritif et principalement avec ceux qui sont l'objet de réclames les plus tapageuses.

Le **BANYULS-TRILLES** est soignemement préparé avec du VIEUX VIN de BANYULS et le meilleur QUINQUINA.

C'est pour cela qu'il est chaleureusement recommandé par MM. les Médecins aussi bien aux Femmes et aux Enfants qu'aux Hommes.

On le trouve dans tous les Cafés, les bons Estaminets, les principales Epiceries et chez les Entrepositaires.

EXIGEZ L'ÉTIQUETTE sur la BOUTEILLE

Le Guérit-Cors Gobert guérit radicalement sans le secours d'aucun instrument tranchant : cette préparation ne peut déterminer aucune inflammation. Dépôt : *Pharmacie Centrale de Lille, 26, r. Esquermoise.*

BOURSE DE BRUXELLES

DU 1er JUIN 1904

Dernière jouissance	CHARBONNAGES	Cours de la veille	Cours du jour
1 mars 1904	Amercœur	1000 ..	.... ..
8 août 03	Anderlues	787 50	.... ..
1er juil. 01	Arsimont	150 ..	150 ..
4 avril 99	Bernissart	405 ..	.... ..
5 avril 04	Bois d'Avroy	615 ..	617 ..
11 avril 04	Bonne Espérance	1290 ..	.... ..
16 oct. 03	Borinage Central	701 ..	.... ..
15 avril 04	Charb. Belge	476 ..	.... ..
2 mai 04	Chevalier à Dour	1350 ..	1342 ..
2 mai 04	Concordia	1260 ..	.... ..
2 mai 04	Courcelles (Nord)	1690 ..	1692 ..
	Croyère	127 ..	.... ..
15 avril 04	Dabitbush	1180 ..	.... ..
2 août 03	Espérance, B. F.	740 ..	760 ..
2 mai 04	Fontaine l'Evêque	1061 ..	.... ..
	Forstenberg Cap.	25 25	.... ..
	Furstemberg Div.	16 ..	.... ..
15 avril 01	Gouffre	1877 50	.... ..
17 nov. 03	Grand Buisson	875 ..	.... ..
31 déc. 03	Gr. Machine à Feu	2705 ..	2700 ..
15 mars 04	Grand Mambourg	505 ..	.... ..
15 juin 1903	Haine S. Pierre	182 50	.... ..
8 mai 04	Hasard	857 50	.... ..
5 oct. 03	Horloz	1690 ..	1690 ..
2 nov. 03	H.